

# ~čarovné~ SLOVENSKO

ŽIVOTNÝ ŠTÝL → CESTOVANIE → ŠIKOVNÍ ĽUDIA → ZAUJÍMAVOSTI

JÚL 2022

- Pláže
- Kúpanie
- Ubytovanie

## Na detskej ferrate

Adrenalínový zážitok nielen pre najmenších

# LETO

ako z katalógu

4,10 €



Osturňa – Čičmany východu • Kaktusová záhrada • Bývanie na vode

**Téma – letné predplatné!**

# Najlepšie čítanie na celé leto

8 VYDANÍ  
LEN ZA  
**10,99 €**



**K tomu 2 špeciály ZDARMA!**

**OBJEDNÁVAJTE NA**

**hnkonto.sk**

**02/48 238 238**

**predplatne@mafraslovakia.sk**

**Podmienky akcie:** Akcia platí do 31. júna. Za cenu 10,99 €\* získate vydania Téma 28 až 35, ktoré vyjdú počas júla a augusta roka 2022.

Okrem toho Vám pošleme ZADARMO dva špeciály Tajomstvo dlhého života a novinku Cestujeme po Slovensku – magické zážitky.

\* Pri platbe kartou cez [www.hnkonto.sk](http://www.hnkonto.sk)

# EDITORIÁL

## Milí čitatelia,

už od detstva som rada navštevovala rôzne veľtrhy a výstavy. Mali kúzelnú atmosféru a akosi som cítila, že aj ja som jej dôležitou súčasťou, veď všetky tie vystavované veci sú tam predsa pre každého, teda aj pre mňa. A keď sa rozdávali všakovaké letáčky a brožúrky, tak som po nich vďačne siahla, že si ich neskôr prelistujem. Neraz som až doma zistila, že si veľmi nepočítam, dokonca si ani nepopozieram obrázky, lebo v prospektoch boli najnovšie sejačky či kombajny, čo bolo pochopiteľné, keďže som si ich doniesla z poľnohospodárskeho veľtrhu, alebo robotické mašiny z nejakej strojárkej výstavy. Neskôr som si už veľtrhy starostlivo vyberala podľa svojich preferencií, takže počet návštev značne poklesol, čo sa však nedá povedať o množstve propagačných materiálov. Špecializovala som sa totiž na cestovateľské podujatia, z ktorých som si odnášala haldy katalógov zameraných na rôzne typy výletov do najrôznorodších destinácií po celom svete. Stále dokola som si v nich listovala a hľadala tú najsamemegasuperšpica lokalitu, kde by som si v lete dopriala zaslúžený oddych. Priznávam sa bez mučenia, že najviac obchytané boli katalógy zo Slovenska, a možno aj pod vplyvom tých dlhých listovačiek som zistila, že svet ma síce láka, ale pokiaľ mám „doma“, skoro pod nosom, ešte stále toľko úžasných miest, kde som nebola a kam by som chcela ísť, tak vybehnem radšej tam. Zistila som, že naša milovaná suchozemská krajina dokáže ukojiť dokonca aj typicky letné „chúťky“ či túžby po exotických zážitkoch. Neveríte? Nalistujte si stranu 12 a pohľadajte si, tak ako kedysi ja v tých katalógoch, miesto, kde by ste si vedeli predstaviť tohtoročnú letnú dovolenku. Možno nájdete, možno nie, čomu však veľmi neverím, lebo tentoraz sa spolu s Čarovným Slovenskom vyberieme ešte aj na slovenskú Saharu (str. 28 - *Viate piesky Záhoria*), do slovenskej Sixtínskej kaplnky (str. 86 - *Kostol, kde netreba kázať*), na chatu medzi slovenskými „šerpov“ (str. 20 - *Život v oblakoch, no v realite*), ale uvidíme aj kvety a rastliny, ktoré prirodzene rastú v ďalekých Spojených štátoch, Mexiku, na Kube, v Bolívii či v Peru, ale v slovenskom skleníku len meter od seba (str. 78 - *Medzi Detmi púšte*). A to sme v listovaní ešte zďaleka neskončili...



Prajem vám  
príjemné  
čítanie  
a krásne leto.

Róberta Karpinská, šéfredaktorka  
roberta.karpinska@carovneslovensko.sk

### Sledujte nás na sociálnych sieťach



[www.facebook.com/magazincarovneslovensko](http://www.facebook.com/magazincarovneslovensko)



[www.instagram.com/carovne\\_slovensko](http://www.instagram.com/carovne_slovensko)  
#carovneslovensko



20



12



78

## 8 Čarovné oko

Miesto na vaše unikátne fotografie z potuliek po Slovensku.

## 12 Leto... Ako z katalógu!

Exotika ako pri mori, romantické pláže, osviežujúce vodné plochy a kúpaliská či noc na netradičnom mieste. To všetko môžete zažiť bez toho, aby ste prekročili hranice. Dovolenka na Slovensku 2022. Vyberte kufre, plavky a hurá, ide sa oddychovať!

## 20 Život v oblakoch, no v realite

Starat' sa o najvyššie položenú chatu v Tatrách je romantika – keď všetko kľape. Realita pre tých, ktorí sa starajú o chod Chaty pod Rysmi, môže byť občas drsná, zároveň ich drží (paradoxne) vo výške 2 250 m n. m. pri zemi a oslobodzuje.

## 28 Viate piesky Záhoria

Pieskové duny, ale púšť to nie je. Plno zveriny, ale ani safari to nie je. Rozsiahle piesky na Záhori sú také malé slovenské čudo. Krásne, pútavé, atraktívne.

## 34 Živý skanzen

Táto reportáž by sa mohla začínať ako v rozprávke: Kde bolo, tam bolo, medzi Tatranským národným parkom a Pieninským národným parkom bola rázovitá zamagurská obec Osturňa. A stále tam je. Ak ste o nej nepočuli, podte s nami navštíviť „Čičmany východu“.

## 40 Cinkanie karabín

Detský via ferrata areál Zvonička je ideálne miesto pre vaše horolezčatá, ale aj pre starších začiatočníkov. Garantujeme zábavu vo voňavom lese a rozbúchané srdiečka na niekoľko hodín.

Foto na titulke:  
Pavel Košík

Na snímke  
Zemplínska šírava



## 46 Ako vydra vo vode

Je to taký vodný plyšák, ktorého nemáte šancu stretnúť cez deň – žije totiž v noci. Žiaľ, vydra riečna je už v podstate klenot našich tokov, pretože jej populácia klesá.

## 52 U včielok Devínčaniek

Je krásny letný deň a my sa presúvame do Devínskej Novej Vsi pozrieť malých bzučiacich pracantov, ktorých chová už tretia generácia rodu Dedinských, z pokolenia na pokolenie už 120 rokov.

## 58 Fascinujúce nebeské divadlo

Vesmír ma priťahoval už od detstva. Teraz, keď fotím hory a prírodu, často vzhľadom aj k nočnej oblohe, keď si človek uvedomí, aký je malý. Pozývam vás na malú fotoprehliadku toho, čo sa mi podarilo zachytiť nad Slovenskom.

## 64 Maťko, zapni turbo!

Ich cesta stúpala do kopcov a klesala do dolín. Šliapali krajinou, ktorú poznajú, ale stále je v nej čo objavovať. Stanka a Juraj Jedináčkovi so synom Maťkom prebicyklovali Slovensko od západu na východ.

## 72 Voda živá

Spojiť výlet do prírody s načerpaním pramenistej vody pre domácnosť je čoraz populárnejšie. Vyberme sa spolu k niekoľkým obľúbeným prameňom v širšom okolí Nity a za ich príjemným okolím, ktoré ponúkajú.

## 78 Medzi Deňmi púšte

Kaktusy sú tichí priatelia na celý život. Ak sa o ne správne staráte, tak vám kvetmi, ktoré berú dych, raz za čas povedia, že to robíte dobre. Čo sme ešte videli a počuli v Botany Parku v Bojniciach?

## 86 Kostol, kde netreba kázať

Zvonka nepôsobí nabielo omietnutá stavba s drevenou strechou impozantne. Drevený artikulárny kostol v Kežmarku

však ukrýva nádherné maľby, vyše 300-ročný organ, skvelú akustiku a očaril aj Juraja Jakubiska.

## 92 Naj výhľad na Slovenský raj

Aj horská túra môže byť ako divadelná hra. Keď jedno podarené dejstvo vystrieda ešte atraktívnejšia časť predstavenia. Keď panoráma kopcov Slovenského rudohoria turistu správne naladí, aby ju neskôr prekonal výhľad na nízkotatranskú kráľovnú.

## 98 Hrad z piesku

Atmosféra ako na pláži. V Bojniciach „vyrástlo“ už tretí rok za sebou pieskové kráľovstvo zo slovenských hradov, zámkov a kaštieľov. Na ich výstavbu sa použilo viac než 130 ton piesku.

## 110 Dom na vode

Z vlastnej terasy skočiť do vody či sa vybrať na čln a zaparkovať vedľa obývačky. Po relax ako pri mori v tejto rodine z Komárna nemusia chodiť ďaleko – nasťahovali sa totiž do hausbótu.

## 118 Štiavnica v mini verzii

Prechádzať sa po Banskej Štiavnici je ako balzam na dušu. Od tohto leta môžete jej uličky a budovy obdivovať aj inak. Autor známeho betlehemu, architekt Peter Chovan, predstavil svetu ďalšie dielo – model historického mesta v mierke 1:150.



## 126 Regál

Prinášame júlové novinky a tipy z našich obchodov...

# ~čarouné~ SLOVENSKO

Ročník VI., číslo 4, júl 2022, mesačník

ŠÉFREDAKTORKA:  
Róberta Karpinská

SPOLUPRACOVNÍCI:  
Veronika Nichta Mráziková, Katarína Abeille, Júlia Čechová,  
Richard Filipko, Dan Himič, Zuzana Jurgová, Soňa Košíková,  
Petra Spišáková

ZALOMENIE A DTP:  
Martina Buzinkayová

OBRAZOVÁ REDAKTORKA:  
Beta Hriadelová

ÚPRAVA OBRÁZKOV:  
Vratko Tóth

FOTO:  
Pavol Funtál, Peter Mayer,  
Miroslava Spodniaková

E-MAILOVÁ ADRESA REDAKCIE:  
magazin@carovneslovensko.sk

TELEFÓNNE ČÍSLO REDAKCIE: 02/48 238 301

TITULNÁ FOTOGRAFIA: Pavel Košík  
EDITORIÁL FOTO: Katarína Kincelová

SPOLUPRACOVNÍCI FOTO:  
Peter Kováč, Jaroslav Vyhnička

ILUSTRAČNÉ FOTOGRAFIE:  
Dreamstime, Shutterstock, TASR

**mafra** slovakia

VÝKONNÝ RIADITEL:  
Vladimír Mužík, tel.: 02/48 238 100  
FINANČNÝ RIADITEL:  
Martin Mráz, tel.: 02/48 238 200  
OBCHODNÁ RIADITELKA:  
Katarína Michalechová, tel.: 02/ 48 238 106  
RIADITEL DIGITÁLNYCH MÉDIÍ:  
Denis Schvarcz, tel.: 02/48 238 442  
RIADITEL MARKETINGU, PR A EVENTOV  
Ivan Netík, tel.: 02/48 238 141  
OBCHODNÁ MANAŽÉRKA:  
Zuzana Koleniková, tel.: 0917 624 365  
e-mail: zuzana.kolenikova@mafraslovakia.sk  
PREDPLATNÉ: tel.: 0948/987 958, 0917/238 238

e-mail: predplatne@mafraslovakia.sk  
online: <http://predplatne.hnonline.sk>

MAFRA Slovakia, a.s., je druhým najslávnejším  
vydavateľstvom na Slovensku.  
Vydáva viac ako 50 printových titulov, prevádzkuje  
14 webových portálov a internetovú televíziu.

ADRESA VYDAVATELSTVA:  
MAFRA Slovakia, a. s.  
Nobelova 34, 836 05 Bratislava  
tel.: 02/48 238 100  
IČO: 51 904 446

TLAČ: WALSTEAD MORAVIAPRESS s. r. o.,  
U Póny 3061, Břeclav

PREDPLATNÉ NA 12 MESAČOV:  
45,10 € s DPH  
CENA JEDNÉHO VÝTLAČKU: 4,10 €  
VOLNÝ PREDAJ: Mediaprint-Kapa, Pressegrosso, a. s.  
REGISTRAČNÉ ČÍSLO: EV 5560/17  
ISSN 2585-8009

Nevyžadanú poštu redakcia nevracia.  
© Copyright MAFRA Slovakia, a. s. Autorské práva sú vyhradené a vykonáva  
ich vydavateľ. Autori článkov zverejnených v tomto vydaní si v zastúpení  
vydavateľom vyhradzujú právo udeľovať súhlas na rozmožovanie a na verejný  
prenos článkov, ako aj na verejnú rozširovanie rozmožneniny týchto článkov  
v zmysle § 33 ods. 1 písm. a) a d) autorského zákona.  
Vydavateľstvo MAFRA Slovakia, a. s., je súčasťou koncernu AGROFERT.  
Odborným garantom magazínu Čarouné Slovensko je Asociácia cestovného  
ruchu Slovenskej republiky.